

GALLIA OMNIS

Gentēs (*m pl.*)

Aeduī -ōrum
Allobrogēs -um
Ambarri -ōrum
Aquitānī -ōrum
Arverni -ōrum
Belgae -ārum
Caturigēs -um
Celtae -ārum
Ceutronēs -um
Eburōnēs -um
Grāiocelī -ōrum
Helvētiī -ōrum
Lingonēs -um
Morini -ōrum
Menapil -ōrum
Santoni -ōrum
Segūsiāvī -ōrum
Sēquani -ōrum
Trēverī -ōrum
Veneti -ōrum
Vocontiī -ōrum

Flūmina

Arar -is *m*
Garumna -ae *m*
Mātrona -ae *m*
Mosa -ae *m*
Rhēnus -ī *m*
Rhodanus -ī *m*
Sēquana -ae *m*

Oppida

Bibracte *indēcl n*
Genāva -ae *f*
Narbō -ōnis *m*
Ocelum -ī *n*
Tolōsa -ae *f*



cōnsul -is *m* (cōs.): bīnī cōsulēs quotannī ref pūblicae Rōmānae praeerant

a.C. = ante Christum (nātūm)

a.u.c. = ab urbe conditā

condere -didisse -ditum: Rōma condita est anno 753 a.C.

Pisō -ōnis *m*

Cn. = Gnaeus (praenōmen)
II = iterum (prius: anno 70 a.C.)

Ap. = Appius (praenōmen)

CONSVLES ROMANI

annō a. C.

61	M. Valerius Messalla M. Pūpius Pisō	DCXCIII
59	C. Iūlius Caesar M. Calpurnius Bibulus	DCXCV
58	L. Calpurnius Pisō A. Gabīnius	DCXCVI
55	Cn. Pompēius Magnus II M. Licinius Crassus II	DCXCIX
54	L. Domitius Ap. Claudius	DCC

DE BELLO GALLICO

LIBER PRIMVS

[*Dē Galliae gentibus*]

- 1 Gallia est omnis dīvisa in partēs trēs, quārum ūnam inco-lunt Belgae, aliam Aquitāni, tertiam quī ipsōrum linguā
- 2 Celtae, nostrā Gallī appellantur. Hī omnēs linguā, īstitū-tūs, lēgibus inter sē differunt.
Gallōs ab Aquitāni Garumna flūmen, ā Belgis Mātrona et Sēquana dīvidit.
- 3 Hōrum omnium fortissimī sunt Belgae, proptereā quod ā cultū atque hūmānitāte Prōvinciae longissimē absunt, minimēque ad eōs mercātōrēs saepe commeant atque ea quae ad effēminandōs animōs pertinent important, proximīque sunt Germāni, quī trāns Rhēnum incolunt, quibuscum continenter bellum gerunt.
- 4 Quā dē causā Helvētiī quoque reliquōs Gallōs virtūte praecēdunt, quod ferē cotidiāni proeliis cum Germāni contendunt, cum aut suī finibus eōs prohibent aut ipsi in eōrum finibus bellum gerunt. ...

[*Helvētiī ē finibus exīre cōnstituant spē redeundi sublātā*]

- 2 Apud Helvētiōs longē nōbilissimus fuit et dītissimus Orgetorix. Is, M. Messallā et M. Pūpiō Pisōne cōsuli-bus, rēgnī cupiditāte inductus coniūratiōnem nōbilitatis fēcit, et cīvitāti persuāsit ut dē finibus suīs cum omnibus 2 cōpiis exīrent: ‘perfacile esse, cum virtūte omnibus prae-starent, tōtius Galliae imperiō potīrī!’

Gallia omnis: nōn modo Gallia
Narbōnēnsis, prōvincia
Rōmāna
aliam : alteram

nostrā *linguā* : Latinē
īstitūtum -i n = mōs
dīf-ferre (inter sē) ↔ parēs
(similēs) esse
Garumna, Mātrona, Sēquana
-ae m: flūmina Galliae

proptereā quod = quod
cultus -ūs m (< colere) = mo-dus vivendī
hūmānitās -ātis f < hūmānus
minimē saepe = rārissimē
com-meāre = īre/venire, versāri
ef-fēmināre < fēmina
per-tinēre ad = ferre ad
im-portāre = invehere
trāns (↔ cis) = ultrā

quibus-cum = cum quibus
continenter *adv* = sine morā
prae-cēdere (↔ sequī) = *prae-stāre* + *dat* = melior esse quam;
virtūte p. = fortior esse
cotidiānus -a -urn < cotidiē
contendere = certāre
ā suīs finibus
finēs -īum m pl = terra (intrā
finēs)

(red-)īre, ger (-)eundum -i -ō
tollere sus-tulisse sub-lātum
= auferre, dēmtere
dītissimus = dīvitissimus
Orgetorix -igis m
: annō 61 a. C.
rēnum -i n = rēgis imperium
in-/ad-ductus + abl = permōtus
coniūratiō -ōnis f = qui malī
cōsiliī causā coniunguntur
nōbilitās -ātis f = cūncī nōbilēs
cīvitās -ātis f = cūncī cīvēs
per-facilis -e = valdē facilis
potīrī + abl = in potestātem
suā redigere, possidere

hōc facilius = tantō facilius
undique = ex omnībus partībus
continentur: intrā angustōs
finēs tenentur
Helvētiū -a -um; ager H. = finēs/terra Helvētiōrum
Germāni, Sēquanī, Helvēti...:
finēs/terra Germānōrum, Sē-
quanōrum, Helvētiōrum...
tertiā ex parte

vagāri (< vagus) = errāre
finitimus -a -um = quī ad finēs
incolit; m pl populi finitimi
quā ex parte = quā dē causā
bellare = bellum gerere

-itūdō -inis f: fortitūdō, longi-
tūdō, lātitūdō, altitūdō < fortis,
longus, lātus, altus
in longitūdinem/lātitūdinem
patēre = longus/lātus esse

auctōritās -ātis f = potestās, iūs
imperandī
com-parāre = parāre (multa)
iūmentum -ī n = bēstia vehēns
carrus -ī m = currus Gallicus
quam + sup: q. māximus = tantus
quantus māximē fieri potest
co-emere = emere (multa)
sēmentis -is f. -ēs facere = serere
sup-petere ↔ deesse
cōn-firmāre = certum statuere

bi-ennium -ī n = duo anni
dūcere + acc+inf = putāre
profectiō -ōnis f < proficisci

ubi (+ perf) = cum (prīmū)

(numerō); ad XII = ferē XII
vīcus -ī m = oppidum exiguum
in-cendere -cendisse -cēsum
= accendere, igne perdere
praeter-quam (: praeter id) quod
comb-ūrere = ūrere (multum)
reditiō -ōnis f < red-ire
(periculum) sub-īre = adīre
molere -uisce -ītum: ē molitō
frūmentō (fūrīndā) fit pānis
cibāria -ōrum n pl = cibus
ef-ferre < ex + ferre

Id hōc facilius eīs persuāsit quod undique locī nātūrā 3
Helvētiī continentur: ūnā ex parte flūmine Rhēnō lātis-
simō atque altissimō, quī agrum Helvētiū ā Germāni
dīvidit; alterā ex parte monte Iūrā altissimō, quī est inter
Sēquanōs et Helvētiōs; tertīā lacū Lemannō et flūmine
Rhodanō, quī prōvinciam nostram ab Helvētiīs dīvidit.

Hīs rēbus fiēbat ut et minus lātē vagārentur et minus 4
facile finitimi bellum īferre possent – quā ex parte
hominēs bellandī cupidī magnō dolōre afficiēbantur!

Prō multitūdine autem hominū et prō glōriā bellī 5
atque fortitūdinis angustōs sē finēs habēre arbitrābantur,
quī in longitūdinem mīlia passuum CCXL, in lātitūdinem
CLXXX patēbant.

Hīs rēbus adductī et auctōritāte Orgetorīgis permōtī 3
cōnstituērunt ea quae ad proficīscendum pertinērent com-
parāre: iūmentōrum et carrōrum quam māximum num-
erum coemere, sēmentēs quam māximās facere, ut in
itinere cōpia frūmentī suppeteret, cum proximis cīvi-
tātibus pācem et amīcitiam cōfirmāre. Ad eās rēs 2
cōnficiendās biennium sibi satis esse dūxērunt: in tertium
annum profectiōnem lēge cōfirmant.

Ubi iam sē ad eam rem parātōs esse arbitrātī sunt, oppida 5
sua omnia, numerō ad duodecim, vīcōs ad quadringentōs, 2
reliqua prīvāta aedificia incendunt; frūmentum omne, 3
praeterquam quod sēcum portātūrī erant, combūrunt, ut
domum redditioñis spē sublātā parātiōrēs ad omnia peri-
cula subeunda essent; trium mēnsium molita cibāria sibi
quemque domō efferre iubent.



- 4 Persuādent Rauricis et Tulingis et Latovicis, finitimi suis, utī eōdem ūsī cōnsiliō, oppidīs suīs vīcīsque exūstīs, ūnā cum eīs proficīscantur; Bōiōsque, qui trāns Rhēnum incoluerant et in agrum Nōricum trānsierant Nōrēiamque oppugnārant, receptōs ad sē sociōs sibi ascīscunt.
- 6 Erant omnīnō itinera duo quibus itineribus domō exīre possent: ūnum per Sēquanōs, angustum et difficile, inter montem Iūram et flūmen Rhodanum, vix quā singulī carri dūcerentur, mōns autem altissimus impendēbat, ut facile 2 perpaucī prohibēre possent; alterum per prōvinciam nos-tram, multō facilius atque expeditius, proptereā quod inter finēs Helvētiōrum et Allobrogum, qui nūper pācātī erant, Rhodanus fluit, isque nōnnūllīs locīs vadō trānsītur.
- 3 Extrēmum oppidum Allobrogum est proximumque Hel-vētiōrum finibus Genāva; ex eō oppidō pōns ad Helvētiōs pertinet. Allobrogibus sēsē vel persuāsūrōs, quod nōndum bonō animō in populū Rōmānum vidērentur, existimābant vel vī coāctūrōs ut per suōs finēs eōs īre paterentur.

Allobrogēs -um *m pl*
Aedui -ōrum *m pl*
Ambatrii -ōrum *m pl*
Arar -is *m*, flūmen
Bōi -ōrum *m pl*
Genāva -ae *f*, oppidum
Helvētiī -ōrum *m pl*
Iūra -ae *m*, mōns
lacus Lemannus
Latovicēl -ōrum *m pl*
Lēpontī -ōrum *m pl*
Lingonēs -um *m pl*
Nantuātēs -ium *m pl*
Rauricēl -ōrum *m pl*
Sēquani -ōrum *m pl*
Segūsiāvī -ōrum *m pl*
Tigrīnī -ōrum *m pl*
Tulingī -ōrum *m pl*

utī = ut
exūrere = ūrere, incendere
cum eīs (= iis) : sēcum
ager Nōricus: Nōricum -i *n*, re-giō Alpium; Nōrēia, oppidum -ārant = -āverant
socius -i *m*: sociī sunt qui com-mūni negōtiō iunguntur
a-scīscere -ivisse -itum = (sibi)
adiungere, accipere (socium)
omnīnō *adv* = omnibus num-erātīs, tantum
Sēquani : finēs Sēquandōrum

quā = quā viā, ubi; quā vix...

dūcerentur : dūcī poterant
impendēre = suprā stāre
per-pauci = paucissimi

expeditus -a -um = facilis

nūper : annō 61 a.C.
pācāre = ad pācem cōgere

vadum -i *n* = aqua parum alta
extrēmus -a -um *sup* < extrā



Helvētiī existimābant sēsē vel Allobrogibus persuāsūrōs... vel eōs vī coāctūrōs esse ut per suōs finēs sē īre paterentur bonō animō in populū Rōmānum (: populō Rōmāniī) esse pati + acc+Inf = sinere (↔ vetāre)